

## Syriaque

**Intervalle : 0700–074F**

Ce fichier comprend un extrait des tableaux des caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 17.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

*La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <https://www.unicode.org/errata/>*

### Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 17.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 17.0, disponible en ligne sur <https://www.unicode.org/versions/Unicode17.0.0/>, ainsi que les annexes du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <https://www.unicode.org/ucd/> et <https://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

### Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre.

Voir la liste sur <https://www.unicode.org/charts/fonts.html>

### Modalités d'utilisation

















































































© 1991-2025 Unicode, Inc. Cette publication est protégée par le droit d'auteur et une autorisation doit être obtenue auprès d'Unicode, Inc. avant toute reproduction, modification ou autre utilisation non permise par les conditions d'utilisation (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Plus précisément, vous pouvez réaliser des copies de cette publication et l'annoter ou la traduire uniquement pour un usage personnel ou interne à une entreprise, et non pour une distribution publique, à condition que toutes les copies et modifications reproduisent intégralement les mentions de droit d'auteur et autres mentions légales contenues dans l'original. Vous ne pouvez pas réaliser de copies de cette publication ou y apporter des modifications pour une distribution publique ni l'incorporer en tout ou en partie dans un produit ou une publication sans l'autorisation écrite expresse d'Unicode.

Le Consortium Unicode accorde spécifiquement à l'ISO une licence pour produire de tels tableaux afin de présenter le répertoire des caractères couvert par cette norme comme une référence essentielle et officielle.

Unicode utilise la plupart des polices sous licence restreinte de leurs propriétaires d'origine. Vous ne pouvez pas extraire, copier, modifier ou distribuer des polices ou des données de polices à partir des produits Unicode, y compris cette publication, sans une licence accordée par les propriétaires de ces polices.

L'utilisation de tous les produits Unicode, y compris cette publication, est régie par les conditions d'utilisation d'Unicode (<https://www.unicode.org/copyright.html>). Les auteurs, contributeurs et éditeurs ont apporté le plus grand soin à la préparation de cette publication, mais n'offrent aucune garantie, explicite ou implicite, de quelque nature que ce soit et déclinent toute responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ainsi qu'aux dommages directs, indirects ou accessoires qui pourraient en découler. Cette publication est fournie « en l'état », gratuitement, pour la commodité des utilisateurs.

Unicode et le logo Unicode sont des marques déposées d'Unicode, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

	070	071	072	073	074
0	 0700	 0710	 0720	 0730	 0740
1	 0701	 0711	 0721	 0731	 0741
2	 0702	 0712	 0722	 0732	 0742
3	 0703	 0713	 0723	 0733	 0743
4	 0704	 0714	 0724	 0734	 0744
5	 0705	 0715	 0725	 0735	 0745
6	 0706	 0716	 0726	 0736	 0746
7	 0707	 0717	 0727	 0737	 0747
8	 0708	 0718	 0728	 0738	 0748
9	 0709	 0719	 0729	 0739	 0749
A	 070A	 071A	 072A	 073A	 074A
B	 070B	 071B	 072B	 073B	
C	 070C	 071C	 072C	 073C	
D	 070D	 071D	 072D	 073D	 074D
E		 071E	 072E	 073E	 074E
F	 070F	 071F	 072F	 073F	 074F

**Ponctuation et signes auxiliaires**

- 0700 ✧ FIN DE PARAGRAPHE SYRIAQUE  
• marque la fin d'un paragraphe
- 0701 · POINT SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE  
• indique une interrogative, l'impératif et les pauses, particulièrement dans les textes bibliques
- 0702 . POINT SYRIAQUE SUBLINÉAIRE  
• indique les propositions subordonnées et les courtes pauses, particulièrement dans les textes bibliques
- 0703 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE  
• marque l'étonnement
- 0704 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE SUBLINÉAIRE  
• utilisé à la fin de versets d'imploration
- 0705 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE HORIZONTAL  
• rapproche deux mots là où un ton montant est adapté
- 0706 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE EN BIAIS À GAUCHE  
• indique une subordonnée
- 0707 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE EN BIAIS À DROITE  
• indique la fin d'une subdivision de l'apodose, la dernière partie d'un verset biblique
- 0708 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE SUPRALINÉAIRE EN BIAIS À GAUCHE  
• indique une division mineure dans une proposition
- 0709 ∴ DEUX-POINTS SYRIAQUE SUBLINÉAIRE EN BIAIS À GAUCHE  
• le nom formel de ce caractère en anglais est erroné  
• indique la fin d'une question réelle ou oratoire
- 070A ∴ CONTRACTION SYRIAQUE  
• signe de contraction, utilisé principalement en syriaque oriental  
• placée à la fin d'un mot inachevé
- 070B ∴ OBÈLE SYRIAQUE HÉRACLÉEN  
= obèle d'Harqel  
• indique le début d'une proposition, d'un mot ou d'un morphème glosé  
→ 00F7 ÷ signe de division
- 070C ∴ MÉTOBÈLE SYRIAQUE HÉRACLÉEN  
= métoèle d'Harqel  
• indique la fin d'une section glosée
- 070D ∴ ASTÉRISQUE SYRIAQUE HÉRACLÉEN  
= astérisque d'Harqel  
• indique le début d'une proposition, d'un mot ou d'un morphème glosé

**Caractère de formatage**

- 070F  SIGNE D'ABRÉVIATION SYRIAQUE  
• indique le début d'une abréviation syriaque

**Lettres syriaques**

- 0710 Ⲁ LETTRE SYRIAQUE ÂLAPH
- 0711 Ⲁ LETTRE SYRIAQUE ÂLAPH EN CHEF  
• utilisée dans les textes syriaques orientaux pour indiquer un âlaph étymologique
- 0712 ⲁ LETTRE SYRIAQUE BÊTH
- 0713 Ⲃ LETTRE SYRIAQUE GÂMAL
- 0714 Ⲃ LETTRE SYRIAQUE GÂMAL GARCHOUNI  
• utilisée dans les documents garchounis
- 0715 ⲃ LETTRE SYRIAQUE DÂLATH
- 0716 ⲃ LETTRE SYRIAQUE DÂLATH RÎCH SANS POINT  
• forme ambiguë et non différenciée des dâlath et des rîch primitifs

- 0717 Ⲅ LETTRE SYRIAQUE HÊ
- 0718 ⲅ LETTRE SYRIAQUE WAW
- 0719 Ⲇ LETTRE SYRIAQUE ZAÏN
- 071A ⲇ LETTRE SYRIAQUE HHÊTH
- 071B Ⲉ LETTRE SYRIAQUE TTÊTH
- 071C Ⲉ LETTRE SYRIAQUE TTÊTH GARCHOUNI  
• utilisée dans les documents garchounis
- 071D ⲉ LETTRE SYRIAQUE YOÛDH
- 071E ⲉ LETTRE SYRIAQUE YOÛDH HÊ  
• utilisée principalement dans des textes syriaques orientaux
- 071F Ⲋ LETTRE SYRIAQUE KÂPH
- 0720 ⲋ LETTRE SYRIAQUE LÂMADH
- 0721 Ⲍ LETTRE SYRIAQUE MÎM
- 0722 ⲍ LETTRE SYRIAQUE NOÛN
- 0723 Ⲏ LETTRE SYRIAQUE SEMKATH
- 0724 ⲏ LETTRE SYRIAQUE SEMKATH FINAL
- 0725 Ⲑ LETTRE SYRIAQUE 'Ê
- 0726 ⲑ LETTRE SYRIAQUE PÊ
- 0727 Ⲓ LETTRE SYRIAQUE PÊ RÉFLÉCHI  
• utilisée en araméen chrétien de Palestine
- 0728 ⲓ LETTRE SYRIAQUE SSÂDHÊ  
= çâdhê
- 0729 Ⲕ LETTRE SYRIAQUE QOÛPH
- 072A ⲕ LETTRE SYRIAQUE RÎCH
- 072B Ⲍ LETTRE SYRIAQUE CHÎN
- 072C ⲍ LETTRE SYRIAQUE TAW

**Lettres persanes**

- 072D Ⲏ LETTRE SYRIAQUE PERSANE BHÂTH
- 072E ⲏ LETTRE SYRIAQUE PERSANE GHÂMAL
- 072F ⲏ LETTRE SYRIAQUE PERSANE DHÂLATH

**Points-voyelles syriaques**

- 0730 Ⲑ PETHÂHHÂ SYRIAQUE EN CHEF
- 0731 ⲑ PETHÂHHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
- 0732 Ⲓ PETHÂHHÂ SYRIAQUE POINTÉ
- 0733 ⲓ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE EN CHEF
- 0734 Ⲕ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
- 0735 ⲕ ZEQÂPHÂ SYRIAQUE POINTILLÉ
- 0736 Ⲍ REVÂSSÂ SYRIAQUE EN CHEF
- 0737 ⲍ REVÂSSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
- 0738 Ⲏ ZELÂMÂ SYRIAQUE POINTILLÉ HORIZONTAL
- 0739 ⲏ ZELÂMÂ SYRIAQUE POINTILLÉ OBLIQUE
- 073A Ⲑ HHEVÂSSÂ SYRIAQUE EN CHEF
- 073B ⲑ HHEVÂSSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
- 073C Ⲓ HHEVÂSSÂ-'ESSÂSÂ SYRIAQUE POINTÉ
- 073D ⲓ 'ESSÂSÂ SYRIAQUE EN CHEF
- 073E Ⲕ 'ESSÂSÂ SYRIAQUE SOUSCRIT
- 073F ⲕ REWÂHHÂ SYRIAQUE

**Signes syriaques**

- 0740 Ⲑ POINT FÉMININ SYRIAQUE  
• marque du féminin utilisée avec la désinence féminine taw  
→ 1DF8 Ⲑ diacritique point en chef à gauche
- 0741 ⲑ QOUCHCHÂI SYRIAQUE  
• indique une prononciation plosive
- 0742 Ⲓ ROUKKÂKH SYRIAQUE  
• indique une prononciation aspirée (spirante)
- 0743 ⲓ DEUX POINTS VERTICAUX SYRIAQUES EN CHEF  
• accent utilisé dans des manuscrits anciens

- 0744 ̈̈̈ DEUX POINTS VERTICAUX SYRIAQUES SOUSCRITS  
• accent utilisé dans des manuscrits anciens
- 0745 ̈̈̈ TROIS POINTS SYRIAQUES EN CHEF  
• diacritique utilisé en touroyo pour les lettres inexistantes en syriaque
- 0746 ̈̈̈ TROIS POINTS SYRIAQUES SOUSCRITS  
• diacritique utilisé en touroyo pour les lettres inexistantes en syriaque
- 0747 ̈̈̈ LIGNE OBLIQUE SYRIAQUE EN CHEF  
= trait occultant suscrit, abrogeur suscrit  
• indique une lettre muette
- 0748 ̈̈̈ LIGNE OBLIQUE SYRIAQUE SOUSCRITE  
= trait occultant souscrit, abrogeur souscrit  
• indique une lettre muette  
• indique également des nombres multipliés par une constante donnée
- 0749 ̈̈̈ MUSIQUE SYRIAQUE  
• un signe de musique  
• signe également utilisé dans l'Anaphore orthodoxe syrienne pour indiquer la rupture du pain de l'Eucharistie
- 074A ̈̈̈ BARREKH SYRIAQUE  
• croix diacritique utilisée dans les textes liturgiques

#### Lettres sogdiennes

- 074D 𐤀 LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE ZHAÏN
- 074E 𐤁 LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE KHÂPH
- 074F 𐤂 LETTRE SYRIAQUE SOGDIENNE FÊ